

NOTAM RESTRICTIONS COVID-19

Version française

- A)LFMM LFFF LFRR LFEE LFBB
- B)WIE
- C)2106302359
- D)COVID-19: RESTRICTIONS PASSAGERS

I - LA FRANCE MAINTIENT LES CONTROLES A SES FRONTIERES ET RESTREINT CERTAINS DEPLACEMENTS, EN APPLICATION DU DECRET N°2021-699 DU 1ER JUIN MODIFIE, DE L'ARRETE DU 7 JUIN 2021 MODIFIE IDENTIFIANT LES ZONES DE CIRCULATION DU VIRUS SARS-COV-2, ET DE L'INSTRUCTION DU PREMIER MINISTRE N°6268/SG DU 19 MAI 2021.

II – DEFINITIONS

1° POUR L'APPLICATION DES DISPOSITIONS CI-APRES SONT DESIGNES COMME PAYS :

- VERTS : LES ETATS MEMBRES DE L'UNION EUROPEENNE, **L'ALBANIE**, ANDORRE, **L'ARABIE SAOUDITE**, L'AUSTRALIE, **LA BOSNIE**, LE CANADA, LA COREE DU SUD, LES ETATS-UNIS, **HONG-KONG**, L'ISLANDE, ISRAEL, LE JAPON, **LE KOSOVO**, LE LIBAN, LE LIECHTENSTEIN, **LA MACEDOINE DU NORD**, MONACO, **LE MONTENEGRO**, LA NORVEGE, LA NOUVELLE-ZELANDE, SAINT-MARIN, **LA SERBIE**, SINGAPOUR, LA SUISSE, **TAIWAN**, **LE VANUATU** ET LE VATICAN,
- ROUGES : L'AFGHANISTAN, L'AFRIQUE DU SUD, L'ARGENTINE, BAHREÏN, LE BANGLADESH, LA BOLIVIE, LE BRESIL, LE CHILI, LA COLOMBIE, LE COSTA RICA, L'INDE, LES MALDIVES, LE NEPAL, LE PAKISTAN, LE PARAGUAY, LE SRI LANKA, LE SURINAME, L'URUGUAY **ET A PARTIR DU 25 JUIN 2021, LA NAMIBIE, LA RUSSIE ET LES SEYCHELLES,**
- ORANGES : LES PAYS NE FAISANT PAS PARTIE DES PAYS VERTS OU ROUGES.

2° POUR L'APPLICATION DES DISPOSITIONS CI-APRES UN SCHEMA VACCINAL COMPLET EST ACQUIS POUR LES VACCINS CONTRE LA COVID-19 AYANT FAIT L'OBJET D'UNE AUTORISATION DE MISE SUR LE MARCHE DELIVREE PAR L'AGENCE EUROPEENNE DU MEDICAMENT APRES UNE PERIODE DE :

- S'AGISSANT DU VACCIN « COVID-19 VACCINE JANSSEN », 28 JOURS APRES L'ADMINISTRATION D'UNE DOSE,
- S'AGISSANT DES AUTRES VACCINS, 14 JOURS APRES L'ADMINISTRATION D'UNE DEUXIEME DOSE, SAUF EN CE QUI CONCERNE LES PERSONNES AYANT ETE INFECTEES PAR LA COVID-19, POUR LESQUELLES CE DELAI COURT APRES L'ADMINISTRATION D'UNE DOSE.

LES DISPOSITIONS APPLICABLES AUX PASSAGERS PRESENTANT UN JUSTIFICATIF ATTESTANT D'UN SCHEMA VACCINAL COMPLET S'APPLIQUENT EGALEMENT AUX PASSAGERS MINEURS ACCOMPAGNANT UN OU DES PASSAGERS MAJEURS MUNIS D'UN TEL JUSTIFICATIF.

III – DEPLACEMENTS DEPUIS UN PAYS VERT A DESTINATION DE LA FRANCE METROPOLITAINE

1° TOUT PASSAGER DE ONZE ANS OU PLUS A DESTINATION DE LA FRANCE METROPOLITAINE DEPUIS UN PAYS VERT DOIT PRESENTER, POUR POUVOIR EMBARQUER :

- UN JUSTIFICATIF ATTESTANT D'UN SCHEMA VACCINAL COMPLET, OU
- LE RESULTAT D'UN EXAMEN BIOLOGIQUE DE DEPISTAGE VIROLOGIQUE OU D'UN TEST PERMETTANT LA DETECTION DE LA PROTEINE N DU SARS-COV-2 REALISE MOINS DE 72 HEURES AVANT LE VOL NE CONCLUANT PAS A UNE CONTAMINATION PAR LA COVID-19.

2° TOUT PASSAGER A DESTINATION DE LA FRANCE METROPOLITAINE DEPUIS UN PAYS VERT DOIT PRESENTER, POUR POUVOIR EMBARQUER, UNE DECLARATION SUR L'HONNEUR ATTESTANT QU'IL NE PRESENTE PAS DE SYMPTOME D'INFECTION A LA COVID-19 ET QU'IL N'A PAS CONNAISSANCE D'AVOIR ETE EN CONTACT AVEC UN CAS CONFIRME DE COVID-19 DANS LES 14 JOURS PRECEDANT LE VOL.

IV- DEPLACEMENTS ENTRE UN PAYS ORANGE ET LA FRANCE METROPOLITAINE

1° TOUT PASSAGER NE PRESENTANT PAS DE JUSTIFICATIF ATTESTANT D'UN SCHEMA VACCINAL COMPLET EN DEPLACEMENT ENTRE LA FRANCE METROPOLITAINE ET UN PAYS ORANGE N'EST AUTORISE A SE DEPLACER QUE POUR LES MOTIFS FIGURANT DANS LES ATTESTATIONS DE DEPLACEMENT INTERNATIONAL APPLICABLES DISPONIBLES SUR INTERNET (SITE DU MINISTERE DE L'INTERIEUR). DES JUSTIFICATIFS DU MOTIF DE DEPLACEMENT SONT EXIGES POUR POUVOIR EMBARQUER.

2° TOUT PASSAGER DE ONZE ANS OU PLUS A DESTINATION DE LA FRANCE METROPOLITAINE DEPUIS UN PAYS ORANGE DOIT PRESENTER, POUR POUVOIR EMBARQUER, LE RESULTAT D'UN EXAMEN BIOLOGIQUE DE DEPISTAGE VIROLOGIQUE REALISE MOINS DE 72 HEURES AVANT LE VOL NE CONCLUANT PAS A UNE CONTAMINATION PAR LA COVID-19 OU LE RESULTAT D'UN TEST PERMETTANT LA DETECTION DE LA PROTEINE N DU SARS-COV-2 REALISE MOINS DE 48 HEURES AVANT LE VOL NE CONCLUANT PAS A UNE CONTAMINATION PAR LA COVID-19.

3° TOUT PASSAGER A DESTINATION DE LA FRANCE METROPOLITAINE DEPUIS UN PAYS ORANGE DOIT PRESENTER, POUR POUVOIR EMBARQUER, UNE DECLARATION SUR L'HONNEUR ATTESTANT QU'IL NE PRESENTE PAS DE SYMPTOME D'INFECTION A LA COVID-19 ET QU'IL N'A PAS CONNAISSANCE D'AVOIR ETE EN CONTACT AVEC UN CAS CONFIRME DE COVID 19 DANS LES 14 JOURS PRECEDANT LE VOL.

SI LE PASSAGER NE PRESENTE PAS DE JUSTIFICATIF ATTESTANT D'UN SCHEMA VACCINAL COMPLET LA DECLARATION SUR L'HONNEUR ATTESTE PAR AILLEURS :

- S'IL EST AGE DE ONZE ANS OU PLUS, QU'IL ACCEPTE QU'UN TEST OU UN EXAMEN BIOLOGIQUE DE DEPISTAGE VIROLOGIQUE DE DETECTION DU SARS-COV-2 PUISSE ETRE REALISE A SON ARRIVEE,
- QU'IL S'ENGAGE A RESPECTER UNE PERIODE D'ISOLEMENT PROPHYLACTIQUE DE 7 JOURS A SON ARRIVEE ET A REALISER, S'IL EST AGE DE ONZE ANS OU PLUS, UN EXAMEN BIOLOGIQUE DE DEPISTAGE VIROLOGIQUE A L'ISSUE DE CETTE PERIODE D'ISOLEMENT.

V- DEPLACEMENTS ENTRE UN PAYS ROUGE ET LA FRANCE METROPOLITAINE

1° TOUT PASSAGER EN DEPLACEMENT ENTRE LA FRANCE METROPOLITAINE ET UN PAYS ROUGE N'EST AUTORISE A SE DEPLACER QUE POUR LES MOTIFS FIGURANT DANS LES ATTESTATIONS DE DEPLACEMENT INTERNATIONAL APPLICABLES DISPONIBLES SUR INTERNET (SITE DU MINISTERE DE L'INTERIEUR). DES JUSTIFICATIFS DU MOTIF DE DEPLACEMENT SONT EXIGES POUR POUVOIR EMBARQUER.

2° TOUT PASSAGER DE ONZE ANS OU PLUS A DESTINATION DE LA FRANCE METROPOLITAINE DEPUIS UN PAYS ROUGE DOIT PRESENTER, POUR POUVOIR EMBARQUER, LE RESULTAT D'UN EXAMEN BIOLOGIQUE DE DEPISTAGE VIROLOGIQUE OU D'UN TEST PERMETTANT LA DETECTION DE LA PROTEINE N DU SARS-COV-2 REALISE MOINS DE 48 HEURES AVANT LE VOL NE CONCLUANT PAS A UNE CONTAMINATION PAR LA COVID-19.

CES DISPOSITIONS S'APPLIQUENT EGALEMENT POUR LES PASSAGERS ARRIVANT DES PAYS ROUGES PAR CORRESPONDANCE, AUTO-ORGANISEE OU NON. POUR TOUT VOL DIRECT A DESTINATION DU TERRITOIRE FRANÇAIS, LE TRANSPORTEUR AERIEN VERIFIE A CETTE FIN, AU DERNIER POINT D'EMBARQUEMENT AVANT L'ARRIVEE SUR LE TERRITOIRE FRANCAIS, SI LE PASSAGER EST EN POSSESSION :

- D'UN RESULTAT DE TEST OU D'EXAMEN BIOLOGIQUE DE DEPISTAGE VIROLOGIQUE REALISE DANS UN PAYS ROUGE, OU
- D'UNE DISPENSE DELIVREE PAR L'AMBASSADE DE FRANCE OU LES CONSULATS GENERAUX FRANÇAIS SITUES DANS UN PAYS ROUGE.

SI TEL EST LE CAS, LE TRANSPORTEUR AERIEN :

- S'ASSURE QUE LE PASSAGER EST EN POSSESSION DES DOCUMENTS EXIGES POUR LES DEPLACEMENTS DEPUIS UN PAYS ROUGE,
- IDENTIFIE LE PASSAGER AUPRES DES AUTORITES DE L'AEROPORT DE DESTINATION EN FRANCE.

3° TOUT PASSAGER A DESTINATION DE LA FRANCE METROPOLITAINE DEPUIS UN PAYS ROUGE DOIT PRESENTER, POUR POUVOIR EMBARQUER, UNE DECLARATION SUR L'HONNEUR ATTESTANT QU'IL NE PRESENTE PAS DE SYMPTOME D'INFECTION A LA COVID-19 ET QU'IL N'A PAS CONNAISSANCE D'AVOIR ETE EN CONTACT AVEC UN CAS CONFIRME DE COVID 19 DANS LES 14 JOURS PRECEDANT LE VOL.

LA DECLARATION SUR L'HONNEUR ATTESTE PAR AILLEURS :

- SI LE PASSAGER EST AGE DE ONZE ANS OU PLUS, QU'IL ACCEPTE QU'UN TEST OU UN EXAMEN BIOLOGIQUE DE DEPISTAGE VIROLOGIQUE DE DETECTION DU SARS-COV-2 PUISSE ETRE REALISE A SON ARRIVEE,
- SI LE PASSAGER PRESENTE UN JUSTIFICATIF ATTESTANT D'UN SCHEMA VACCINAL COMPLET, QU'IL S'ENGAGE A RESPECTER UNE PERIODE D'ISOLEMENT PROPHYLACTIQUE DE 7 JOURS A SON ARRIVEE ET A REALISER, S'IL EST AGE DE ONZE ANS OU PLUS, UN EXAMEN BIOLOGIQUE DE DEPISTAGE VIROLOGIQUE A L'ISSUE DE CETTE PERIODE D'ISOLEMENT, OU
- SI LE PASSAGER NE PRESENTE PAS DE JUSTIFICATIF ATTESTANT D'UN SCHEMA VACCINAL COMPLET, QU'IL S'ENGAGE A RESPECTER LA MESURE DE QUARANTAINE OU D'ISOLEMENT QUI SERA PRONONCEE A SON ARRIVEE EN FRANCE POUR UNE DUREE DE DIX JOURS, EN PRESENTANT AU TRANSPORTEUR AERIEN LES JUSTIFICATIFS ASSOCIES.

VI – UNE MESURE DE MISE EN QUARANTAINE OU DE PLACEMENT ET MAINTIEN EN ISOLEMENT EST PRESCRITE A L'ARRIVEE EN FRANCE DEPUIS L'ETRANGER :

- POUR LES PERSONNES PRESENTANT DES SYMPTOMES D'INFECTION A LA COVID-19,
- POUR LES PERSONNES EN PROVENANCE D'UN PAYS ROUGE NE PRESENTANT PAS DE JUSTIFICATIF ATTESTANT D'UN SCHEMA VACCINAL COMPLET

VII – MESURES SPECIFIQUES A LA CORSE :

1° TOUT PASSAGER DE ONZE ANS OU PLUS A DESTINATION DE LA CORSE DEPUIS LE TERRITOIRE HEXAGONAL DOIT PRESENTER, POUR POUVOIR EMBARQUER :

- UN JUSTIFICATIF ATTESTANT D'UN SCHEMA VACCINAL COMPLET OU
- LE RESULTAT D'UN EXAMEN BIOLOGIQUE DE DEPISTAGE VIROLOGIQUE REALISE MOINS DE 72 HEURES AVANT LE VOL NE CONCLUANT PAS A UNE CONTAMINATION PAR LA COVID-19 OU LE RESULTAT D'UN TEST PERMETTANT LA DETECTION DE LA PROTEINE N DU SARS-COV-2 REALISE MOINS DE 48 HEURES AVANT LE VOL NE CONCLUANT PAS A UNE CONTAMINATION PAR LA COVID-19.

2° TOUT PASSAGER A DESTINATION DE LA CORSE EN PROVENANCE DU TERRITOIRE HEXAGONAL DOIT PRESENTER, POUR POUVOIR EMBARQUER, UNE DECLARATION SUR L'HONNEUR ATTESTANT QU'IL NE PRESENTE PAS DE SYMPTOME D'INFECTION AU COVID-19 ET QU'IL N'A PAS CONNAISSANCE D'AVOIR ETE EN CONTACT AVEC UN CAS CONFIRME DE COVID 19 DANS LES 14 JOURS PRECEDANT LE VOL.

VIII – MESURES SPECIFIQUES A L'OUTRE-MER :

1° TOUT PASSAGER EN DEPLACEMENT ENTRE L'OUTRE-MER ET LE RESTE DU TERRITOIRE NATIONAL, DOIT PRESENTER, POUR POUVOIR EMBARQUER, UNE DECLARATION SUR L'HONNEUR ATTESTANT QU'IL NE PRESENTE PAS DE SYMPTOME D'INFECTION AU COVID-19 ET QU'IL N'A PAS CONNAISSANCE D'AVOIR ETE EN CONTACT AVEC UN CAS CONFIRME DE COVID 19 DANS LES 14 JOURS PRECEDANT LE VOL.

2° TOUT PASSAGER :

- EN DEPLACEMENT ENTRE LA GUYANE ET LE RESTE DU TERRITOIRE NATIONAL,
- EN DEPLACEMENT VERS LA NOUVELLE-CALEDONIE OU WALLIS-ET-FUTUNA DEPUIS LE RESTE DU TERRITOIRE NATIONAL,
- EN DEPLACEMENT ENTRE LA POLYNESIE FRANCAISE, LA REUNION OU MAYOTTE ET LE RESTE DU TERRITOIRE NATIONAL ET NE PRESENTANT PAS DE JUSTIFICATIF ATTESTANT D'UN SCHEMA VACCINAL COMPLET,
- EN DEPLACEMENT DE LA NOUVELLE-CALEDONIE OU WALLIS-ET-FUTUNA VERS LE RESTE DU TERRITOIRE NATIONAL ET NE PRESENTANT PAS DE JUSTIFICATIF ATTESTANT D'UN SCHEMA VACCINAL COMPLET,

N'EST AUTORISE A SE DEPLACER QUE POUR UN MOTIF IMPERIEUX D'ORDRE PERSONNEL OU FAMILIAL, UN MOTIF DE SANTE RELEVANT DE L'URGENCE OU UN MOTIF PROFESSIONNEL NE POUVANT ETRE DIFFERE. CES MOTIFS FIGURENT DANS UNE ATTESTATION DE DEPLACEMENT DEROGATOIRE DISPONIBLE SUR INTERNET (SITE DU MINISTERE DE L'INTERIEUR). DES JUSTIFICATIFS DU MOTIF DE DEPLACEMENT SONT EXIGES POUR POUVOIR EMBARQUER.

3° TOUT PASSAGER DE ONZE ANS OU PLUS A DESTINATION DE L'OUTRE-MER DEPUIS LE RESTE DU TERRITOIRE NATIONAL OU EN DEPLACEMENT DE LA REUNION OU MAYOTTE VERS LE RESTE DU TERRITOIRE NATIONAL, DOIT PRESENTER, POUR POUVOIR EMBARQUER :

- LE RESULTAT D'UN EXAMEN BIOLOGIQUE DE DEPISTAGE VIROLOGIQUE REALISE MOINS DE 72 HEURES AVANT LE VOL NE CONCLUANT PAS A UNE CONTAMINATION PAR LA COVID-19, OU
- LE RESULTAT D'UN TEST PERMETTANT LA DETECTION DE LA PROTEINE N DU SARS-COV-2 REALISE MOINS DE 48 HEURES AVANT LE VOL NE CONCLUANT PAS A UNE CONTAMINATION PAR LA COVID-19.

TOUT PASSAGER DE ONZE ANS OU PLUS EN DEPLACEMENT DE LA GUYANE VERS LE RESTE DU TERRITOIRE NATIONAL DOIT PRESENTER, POUR POUVOIR EMBARQUER, LE RESULTAT D'UN EXAMEN BIOLOGIQUE DE DEPISTAGE VIROLOGIQUE OU D'UN TEST PERMETTANT LA DETECTION DE LA PROTEINE N DU SARS-COV-2 REALISE MOINS DE 48 HEURES AVANT LE VOL NE CONCLUANT PAS A UNE CONTAMINATION PAR LA COVID-19.

4° S'ENGAGE A RESPECTER UNE PERIODE D'ISOLEMENT PROPHYLACTIQUE DE 7 JOURS A SON ARRIVEE ET A REALISER, S'IL EST AGE DE 11 ANS OU PLUS, UN EXAMEN BIOLOGIQUE DE DEPISTAGE VIROLOGIQUE A L'ISSUE DE CETTE PERIODE, TOUT PASSAGER :

- EN DEPLACEMENT ENTRE LA GUADELOUPE, LA MARTINIQUE, SAINT-BARTHELEMY, SAINT-MARTIN, MAYOTTE, LA REUNION ET LE RESTE DU TERRITOIRE NATIONAL ET NE PRESENTANT PAS DE JUSTIFICATIF ATTESTANT D'UN SCHEMA VACCINAL COMPLET,
- EN DEPLACEMENT VERS LA GUYANE DEPUIS LE RESTE DU TERRITOIRE NATIONAL ET NE PRESENTANT PAS DE JUSTIFICATIF ATTESTANT D'UN SCHEMA VACCINAL COMPLET,
- EN DEPLACEMENT DE LA GUYANE VERS LE RESTE DU TERRITOIRE NATIONAL ET PRESENTANT UN JUSTIFICATIF ATTESTANT D'UN SCHEMA VACCINAL COMPLET.

S'ENGAGE A RESPECTER LA MESURE DE QUARANTAINE OU D'ISOLEMENT QUI SERA PRONONCEE A SON ARRIVEE POUR UNE DUREE DE DIX JOURS, EN PRESENTANT AU TRANSPORTEUR AERIEN LES JUSTIFICATIFS ASSOCIES, ET A REALISER, S'IL EST AGE DE 11 ANS OU PLUS, UN EXAMEN BIOLOGIQUE DE DEPISTAGE VIROLOGIQUE A L'ISSUE DE CETTE PERIODE, TOUT PASSAGER :

- EN DEPLACEMENT VERS LA NOUVELLE-CALEDONIE ET LES ILES WALLIS-ET-FUTUNA DEPUIS LE RESTE DU TERRITOIRE NATIONAL,
- EN DEPLACEMENT DE LA GUYANE VERS LE RESTE DU TERRITOIRE NATIONAL ET NE PRESENTANT PAS UN JUSTIFICATIF ATTESTANT D'UN SCHEMA VACCINAL COMPLET,
- EN DEPLACEMENT VERS LA POLYNESIE FRANCAISE OU SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON DEPUIS LE RESTE DU TERRITOIRE NATIONAL ET NE PRESENTANT PAS UN JUSTIFICATIF ATTESTANT D'UN SCHEMA VACCINAL COMPLET.

5° S'ENGAGE A ACCEPTER QU'UN TEST OU UN EXAMEN BIOLOGIQUE DE DEPISTAGE VIROLOGIQUE DE DETECTION DU SARS-COV-2 PUISSE ETRE REALISE A SON ARRIVEE, TOUT PASSAGER AGE DE ONZE ANS OU PLUS :

- EN DEPLACEMENT ENTRE LA GUYANE ET LE RESTE DU TERRITOIRE NATIONAL,
- EN DEPLACEMENT VERS LA NOUVELLE-CALEDONIE OU WALLIS-ET-FUTUNA DEPUIS LE RESTE DU TERRITOIRE NATIONAL,
- EN DEPLACEMENT VERS LA POLYNESIE FRANCAISE DEPUIS LE RESTE DU TERRITOIRE NATIONAL ET NE PRESENTANT PAS UN JUSTIFICATIF ATTESTANT D'UN SCHEMA VACCINAL COMPLET
- EN DEPLACEMENT ENTRE LA REUNION OU MAYOTTE ET LE RESTE DU TERRITOIRE NATIONAL ET NE PRESENTANT PAS UN JUSTIFICATIF ATTESTANT D'UN SCHEMA VACCINAL COMPLET.

6° LES DEPLACEMENTS A DESTINATION DE L'OUTRE-MER PEUVENT PAR AILLEURS FAIRE L'OBJET DE RESTRICTIONS ADDITIONNELLES OU D'ADAPTATIONS LOCALES QUI SONT CONSULTABLES SUR INTERNET (SITE DU MINISTERE DES OUTRE-MER ET SITES DES PREFECTURES ET HAUTS COMMISSARIATS).

IX – LES DISPOSITIONS DES PARAGRAPHERS III A VIII NE S'APPLIQUENT PAS :

- AUX MEMBRES D'EQUIPAGES OU PERSONNELS NECESSAIRES A L'EXPLOITATION DES VOLS PASSAGERS ET CARGO, OU VOYAGEANT COMME PASSAGERS POUR SE POSITIONNER SUR LEUR BASE DE DEPART OU EN REVENIR,
- AUX MEMBRES DE DELEGATION EN MISSION OFFICIELLE OU PERSONNELS DE MISSION DIPLOMATIQUE OU CONSULAIRE, OU D'UNE ORGANISATION INTERNATIONALE AYANT SON SIEGE OU UN BUREAU EN FRANCE, AINSI QUE LEURS CONJOINTS ET ENFANTS.

POUR LES DEPLACEMENTS EN PROVENANCE DE L'ETRANGER, DES PASSAGERS PEUVENT ETRE AUTORISES A DEROGER AUX OBLIGATIONS DE PRESENTATION D'UN RESULTAT D'EXAMEN VIROLOGIQUE OU DE TEST AVANT L'EMBARQUEMENT S'ILS SONT MUNIS D'UNE DISPENSE DELIVREE PAR L'AMBASSADE DE FRANCE OU LES CONSULATS GENERAUX FRANÇAIS. ILS PEUVENT ETRE EGALEMENT AUTORISES A DEROGER AUX EXIGENCES D'ISOLEMENT OU DE QUARANTAINE A LEUR ARRIVEE EN FRANCE SI LA DISPENSE DELIVREE LE PREVOIT.

X – POUR LES PERSONNES MINEURES LES DECLARATIONS SUR L'HONNEUR PEUVENT ETRE SIGNEES PAR LE REPRESENTANT LEGAL.

XI - TOUT PASSAGER PRESENTE AU TRANSPORTEUR AERIEN, AVANT L'EMBARQUEMENT, L'ENSEMBLE DES DOCUMENTS EXIGES POUR SON DEPLACEMENT. A DEFAUT DE PRESENTATION DE CES DOCUMENTS, LE TRANSPORTEUR AERIEN REFUSE L'EMBARQUEMENT.

XII – LA LISTE DES EXAMENS BIOLOGIQUES DE DEPISTAGE VIROLOGIQUE ET DES TESTS ACCEPTES EST DISPONIBLE SUR INTERNET (SITE DU MINISTERE DE LA SANTE).

XIII - LES TRANSPORTEURS AERIENS INFORMENT LEURS PASSAGERS DES DISPOSITIONS APPLICABLES A LEUR DEPLACEMENT LE PLUS TOT POSSIBLE AVANT LE VOL AINSI QUE DE LA NECESSITE DE CONSERVER LES DOCUMENTS NECESSAIRES JUSQU'A LEUR DESTINATION EN CAS DE CONTROLE A L'ARRIVEE.

XIV – LES TRANSPORTEURS AERIENS INFORMENT LES PASSAGERS A BORD PAR ANNONCE SONORE DES MESURES D'ISOLEMENT A L'ARRIVEE POUR LES VOLS CONCERNES.

XV - LES DISPOSITIONS SANITAIRES SUPPLEMENTAIRES S'APPLIQUANT AU TRANSPORT AERIEN SONT DECRITES DANS LE NOTAM « COVID 19 : MESURES SANITAIRES ».

XVI – LES DISPOSITIONS APPLICABLES AUX DEPLACEMENTS ENTRE DES PAYS ETRANGERS ET L'OUTRE-MER SONT DECRITES AU SEIN DE NOTAM LOCAUX.

English version

A)LFMM LFFF LFRR LFEE LFBB

B)WIE

C)2106302359

D)COVID-19: PASSENGERS RESTRICTIONS

I - FRANCE MAINTAINS CONTROLS AT ITS BORDERS AND RESTRICTS TRAVEL, IN ACCORDANCE WITH DECREE 2021-699 DATED 1 JUNE 2021 MODIFIED, ORDER DATED 7 JUNE 2021 MODIFIED IDENTIFYING AREAS OF SARS-COV-2 CIRCULATION, AND THE PRIME MINISTER INSTRUCTION N°6268/SG DATED 19 MAY 2021.

II – DEFINITIONS

1° FOR THE APPLICATION OF THE FOLLOWING REQUIREMENTS, COUNTRIES ARE DESIGNATED AS:

- GREEN: MEMBER STATES OF THE EUROPEAN UNION, **ALBANIA**, ANDORRA, **SAUDI ARABIA**, AUSTRALIA, **BOSNIA**, CANADA, **HONG KONG**, ICELAND, ISRAEL, JAPAN, **KOSOVO**, LIBANON, LIECHTENSTEIN, **NORTH MACEDONIA**, MONACO, **MONTENEGRO**, NEW ZEALAND, NORWAY, SAN MARINO, **SERBIA**, SINGAPOUR, SOUTH KOREA, SWITZERLAND, **TAIWAN**, THE UNITED STATES, **VANUATU** AND VATICAN,
- RED: AFGHANISTAN, SOUTH AFRICA, ARGENTINA, BANGLADESH, BAHRAIN, BOLIVIA, BRAZIL, CHILE, COLOMBIA, COSTA RICA, INDIA, THE MALDIVES, NEPAL, PAKISTAN, PARAGUAY, SRI LANKA, SURINAM, URUGUAY **AND FROM JUNE 25TH 2021, NAMIBIA, RUSSIA AND SEYCHELLES**,
- ORANGE: COUNTRIES THAT ARE NOT DESIGNATED AS GREEN OR RED COUNTRIES.

2° FOR THE APPLICATION OF THE FOLLOWING REQUIREMENTS A COMPLETE VACCINATION IS ACQUIRED FOR VACCINES AGAINST COVID-19 WHICH HAVE RECEIVED A MARKETING AUTHORIZATION BY THE EUROPEAN MEDICINES AGENCY AFTER A PERIOD OF:

- FOR THE "COVID-19 VACCINE JANSSEN" VACCINE, 28 DAYS AFTER THE ADMINISTRATION OF A DOSE,
- FOR OTHER VACCINES, 14 DAYS AFTER THE ADMINISTRATION OF A SECOND DOSE, EXCEPT FOR PERSONS WHO HAVE BEEN INFECTED WITH COVID-19, FOR WHICH THE 14 DAYS PERIOD RUNS AFTER THE ADMINISTRATION OF THE FIRST DOSE.

THE FOLLOWING REQUIREMENTS APPLICABLE TO PASSENGERS PRESENTING A PROOF OF A COMPLETE VACCINATION SHALL ALSO APPLY TO MINOR PASSENGERS ACCOMPANYING ONE OR MORE MAJOR PASSENGERS PRESENTING SUCH PROOF.

III – TRAVEL TO METROPOLITAN FRANCE FROM A GREEN COUNTRY

1° PASSENGERS AGED ELEVEN OR OLDER TRAVELING TO METROPOLITAN FRANCE FROM A GREEN COUNTRY SHALL PRESENT, PRIOR TO BOARDING:

- A PROOF OF A COMPLETE VACCINATION,
OR
- THE RESULT OF A BIOLOGICAL EXAMINATION OF VIROLOGICAL SCREENING OR A BIOLOGICAL TEST ENABLING THE DETECTION OF THE N PROTEIN OF SARS-COV-2 CARRIED OUT LESS THAN 72 HOURS BEFORE THE FLIGHT, WHICH DOES NOT CONCLUDE TO A COVID-19 CONTAMINATION.

2° PASSENGERS TRAVELING TO METROPOLITAN FRANCE FROM A GREEN COUNTRY SHALL PRESENT, PRIOR TO BOARDING, A SWORN STATEMENT INDICATING THAT THEY DO NOT SHOW ANY SYMPTOM

OF COVID-19 AND THAT THEY HAVE NO KNOWLEDGE OF HAVING BEEN IN CONTACT WITH A CONFIRMED COVID-19 CASE WITHIN 14 DAYS BEFORE THE FLIGHT.

IV – TRAVEL BETWEEN METROPOLITAN FRANCE AND AN ORANGE COUNTRY

1° PASSENGERS THAT CANNOT PROVIDE A PROOF OF A COMPLETE VACCINATION TRAVELING BETWEEN METROPOLITAN FRANCE AND AN ORANGE COUNTRY SHALL ONLY BE AUTHORISED TO TRAVEL FOR THE REASONS LISTED IN THE APPLICABLE INTERNATIONAL TRAVEL CERTIFICATES AVAILABLE ON THE INTERNET (MINISTRY OF INTERIOR WEBSITE). SUPPORTING DOCUMENTS FOR THE REASON TO TRAVEL SHALL BE PRESENTED TO THE AIR CARRIER PRIOR TO BOARDING.

2° PASSENGERS AGED ELEVEN YEARS OR MORE TRAVELING TO METROPOLITAN FRANCE FROM AN ORANGE COUNTRY SHALL PRESENT, PRIOR TO BOARDING, THE RESULT OF A BIOLOGICAL EXAMINATION OF VIROLOGICAL SCREENING CARRIED OUT LESS THAN 72 HOURS BEFORE THE FLIGHT WHICH DOES NOT CONCLUDE TO A COVID-19 CONTAMINATION, OR THE RESULT OF A BIOLOGICAL TEST ENABLING THE DETECTION OF THE N PROTEIN OF SARS-COV-2 CARRIED OUT LESS THAN 48 HOURS BEFORE THE FLIGHT, WHICH DOES NOT CONCLUDE TO A COVID-19 CONTAMINATION.

3° PASSENGERS TRAVELING TO METROPOLITAN FRANCE FROM AN ORANGE COUNTRY SHALL PRESENT, PRIOR TO BOARDING, A SWORN STATEMENT INDICATING THAT THEY DO NOT SHOW ANY SYMPTOM OF COVID-19 AND THAT THEY HAVE NO KNOWLEDGE OF HAVING BEEN IN CONTACT WITH A CONFIRMED COVID-19 CASE WITHIN 14 DAYS BEFORE THE FLIGHT.

FOR PASSENGERS THAT CANNOT PROVIDE A PROOF OF A COMPLETE VACCINATION THE SWORN STATEMENT SHALL ALSO INDICATE:

- IF AGED ELEVEN YEARS OR OLDER, THAT THEY ACCEPT TO POSSIBLY UNDERGO A BIOLOGICAL TEST OR EXAMINATION TO DETECT SARS-COV-2 ON-SITE AT THE ARRIVAL AIRPORT,
- THAT THEY COMMIT TO RESPECT A 7 DAYS ISOLATION UPON ARRIVAL AND, IF AGED ELEVEN YEARS OR OLDER, TO CONDUCT A BIOLOGICAL EXAMINATION AT THE END OF THIS ISOLATION PERIOD.

V – TRAVEL BETWEEN METROPOLITAN FRANCE AND A RED COUNTRY

1° PASSENGERS TRAVELING BETWEEN METROPOLITAN FRANCE AND A RED COUNTRY SHALL ONLY BE AUTHORISED TO TRAVEL FOR THE REASONS LISTED IN THE APPLICABLE INTERNATIONAL TRAVEL CERTIFICATES AVAILABLE ON THE INTERNET (MINISTRY OF INTERIOR WEBSITE).SUPPORTING DOCUMENTS FOR THE REASON TO TRAVEL SHALL BE PRESENTED TO THE AIR CARRIER PRIOR TO BOARDING.

2° PASSENGERS AGED ELEVEN YEARS OR MORE TRAVELING TO METROPOLITAN FRANCE FROM A RED COUNTRY SHALL PRESENT, PRIOR TO BOARDING, THE RESULT OF A BIOLOGICAL EXAMINATION OF VIROLOGICAL SCREENING OR A BIOLOGICAL TEST ENABLING THE DETECTION OF THE N PROTEIN OF SARS-COV-2 CARRIED OUT LESS THAN 48 HOURS BEFORE THE FLIGHT, WHICH DOES NOT CONCLUDE TO A COVID-19 CONTAMINATION.

THESE PROVISIONS ALSO APPLY FOR PASSENGERS ARRIVING FROM A RED COUNTRY BY CONNECTING FLIGHTS, SELF-CONNECTED OR NOT. FOR ANY DIRECT FLIGHT TO THE FRENCH TERRITORY, THE AIR CARRIER CHECKS FOR THIS PURPOSE, AT THE LAST BOARDING POINT BEFORE ARRIVAL IN FRENCH TERRITORY, IF THE PASSENGER IS IN POSSESSION OF:

- A RESULT OF A BIOLOGICAL VIROLOGICAL SCREENING CARRIED OUT IN A RED COUNTRY, OR
- AN EXEMPTION ISSUED BY THE FRENCH EMBASSY OR THE FRENCH CONSULATES GENERAL LOCATED IN A RED COUNTRY.

IF THIS IS THE CASE, THE AIR CARRIER:

- ENSURES THAT THE PASSENGER IS IN POSSESSION OF THE DOCUMENTS REQUIRED BY FOR TRAVEL FROM A RED COUNTRY,
- SIGNALS THE PASSENGER TO THE AUTHORITIES OF THE DESTINATION AIRPORT IN FRANCE.

3° PASSENGERS TRAVELING TO METROPOLITAN FRANCE FROM A RED COUNTRY SHALL PRESENT, PRIOR TO BOARDING, A SWORN STATEMENT INDICATING THAT THEY DO NOT SHOW ANY SYMPTOM OF COVID-19 AND THAT THEY HAVE NO KNOWLEDGE OF HAVING BEEN IN CONTACT WITH A CONFIRMED COVID-19 CASE WITHIN 14 DAYS BEFORE THE FLIGHT.

THE SWORN STATEMENT SHALL ALSO INDICATE:

- FOR PASSENGERS AGED ELEVEN YEARS OR OLDER, THAT THEY ACCEPT TO POSSIBLY UNDERGO A BIOLOGICAL TEST OR EXAMINATION TO DETECT SARS-COV-2 ON-SITE AT THE ARRIVAL AIRPORT,
- FOR PASSENGERS THAT CAN PROVIDE A PROOF OF A COMPLETE VACCINATION, THAT THEY COMMIT TO RESPECT A 7 DAYS ISOLATION UPON ARRIVAL AND, IF AGED ELEVEN YEARS OR OLDER, TO CONDUCT A BIOLOGICAL EXAMINATION AT THE END OF THIS ISOLATION PERIOD, OR
- FOR PASSENGERS THAT CANNOT PROVIDE A PROOF OF A COMPLETE VACCINATION, THAT THEY COMMIT TO RESPECT A 10 DAYS QUARANTINE OR ISOLATION MEASURE NOTIFIED AT THEIR ARRIVAL, PRESENTING THE SUPPORTING DOCUMENTS TO THE AIR CARRIER.

VI - A QUARANTINE OR ISOLATION MEASURE SHALL BE PRESCRIBED UPON ARRIVAL IN FRANCE:

- FOR PERSONS SHOWING SYMPTOMS OF A COVID-19 INFECTION,
- FOR PERSONS TRAVELING FROM A RED COUNTRY THAT ARE NOT ABLE TO SHOW PROOF OF A COMPLETE VACCINATION.

VII - PROVISIONS APPLICABLE TO CORSICA:

1° PASSENGERS AGED ELEVEN OR OLDER TRAVELING TO CORSICA FROM THE HEXAGONAL TERRITORY SHALL PRESENT, PRIOR TO BOARDING:

- A PROOF OF A COMPLETE VACCINATION, OR
- THE RESULT OF A BIOLOGICAL EXAMINATION OF VIROLOGICAL SCREENING CARRIED OUT LESS THAN 72 HOURS BEFORE THE FLIGHT WHICH DOES NOT CONCLUDE TO A COVID-19 CONTAMINATION, OR THE RESULT OF A BIOLOGICAL TEST ENABLING THE DETECTION OF THE N PROTEIN OF SARS-COV-2 CARRIED OUT LESS THAN 48 HOURS BEFORE THE FLIGHT, WHICH DOES NOT CONCLUDE TO A COVID-19 CONTAMINATION.

2° PASSENGERS TRAVELING TO CORSICA FROM THE HEXAGONAL TERRITORY SHALL PRESENT, PRIOR TO BOARDING, A SWORN STATEMENT INDICATING THAT THEY DO NOT SHOW ANY SYMPTOM OF COVID-19 AND THAT THEY HAVE NO KNOWLEDGE OF HAVING BEEN IN CONTACT WITH A CONFIRMED COVID-19 CASE WITHIN 14 DAYS BEFORE THE FLIGHT.

VIII – PROVISIONS APPLICABLE TO OVERSEAS:

1° PASSENGERS TRAVELING BETWEEN OVERSEAS AND THE REST OF THE NATIONAL TERRITORY PRESENT, PRIORI TO BOARDING, A SWORN STATEMENT INDICATING THAT THEY DO NOT SHOW ANY SYMPTOM OF COVID 19 AND THAT THEY HAVE NO KNOWLEDGE OF HAVING BEEN IN CONTACT WITH A CONFIRMED COVID 19 CASE WITHIN 14 DAYS BEFORE THE FLIGHT.

2° ANY PASSENGER :

- TRAVELING BETWEEN FRENCH GUYANA AND THE REST OF THE NATIONAL TERRITORY,

- TRAVELING TO NEW CALEDONIA OR WALLIS AND FUTUNA ISLANDS FROM THE REST OF THE NATIONAL TERRITORY,
- TRAVELING BETWEEN FRENCH POLYNESIA, REUNION OR MAYOTTE AND THE REST OF THE NATIONAL TERRITORY AND WHO CANNOT PROVIDE A PROOF OF A COMPLETE VACCINATION,
- TRAVELING FROM NEW CALEDONIA OR WALLIS AND FUTUNA ISLANDS TO THE REST OF THE NATIONAL TERRITORY AND WHO CANNOT PROVIDE A PROOF OF A COMPLETE VACCINATION,

SHALL ONLY BE AUTHORISED TO BOARD FOR AN IMPERIOUS PERSONAL OR FAMILY REASON, AN EMERGENCY HEALTH REASON OR A PROFESSIONAL REASON THAT CANNOT BE DEFERRED. THE LIST OF ACCEPTABLE REASONS FOR TRAVEL ARE GIVEN IN A DEROGATORY TRAVEL FORM AVAILABLE ON THE INTERNET (MINISTRY OF INTERIOR WEBSITE). SUPPORTING DOCUMENTS FOR THE REASON TO TRAVEL ARE REQUIRED TO BE ABLE TO BOARD.

3° PASSENGERS AGED ELEVEN YEARS OR OLDER TRAVELING TO OVERSEAS FROM THE REST OF THE NATIONAL TERRITORY OR TRAVELING FROM REUNION OR MAYOTTE TO THE REST OF THE NATIONAL TERRITORY PRESENT, PRIOR TO BOARDING:

- THE RESULT OF A BIOLOGICAL EXAMINATION OF VIROLOGICAL SCREENING CARRIED OUT LESS THAN 72 HOURS BEFORE THE FLIGHT, WHICH DOES NOT CONCLUDE TO A COVID-19 CONTAMINATION, OR
- THE RESULT OF A TEST ENABLING THE DETECTION OF THE N PROTEIN OF SARS-COV-2 CARRIED OUT LESS THAN 48 HOURS BEFORE THE FLIGHT, WHICH DOES NOT CONCLUDE TO A COVID-19 CONTAMINATION.

PASSENGERS AGED ELEVEN YEARS OR OLDER TRAVELING FROM FRENCH GUYANA TO THE REST OF THE NATIONAL TERRITORY PRESENT, PRIOR TO BOARDING, THE RESULT OF A BIOLOGICAL EXAMINATION OF VIROLOGICAL SCREENING OR THE RESULT OF A TEST ENABLING THE DETECTION OF THE N PROTEIN OF SARS-COV-2 CARRIED OUT LESS THAN 48 HOURS BEFORE THE FLIGHT, WHICH DOES NOT CONCLUDE TO A COVID-19 CONTAMINATION.

4° SHALL COMMIT TO RESPECT A 7 DAYS ISOLATION PERIOD UPON ARRIVAL AND, IF AGED ELEVEN YEARS OR OLDER, TO CONDUCT A BIOLOGICAL EXAMINATION AT THE END OF THIS PERIOD, PASSENGERS:

- TRAVELING BETWEEN GUADELOUPE, MARTINIQUE, SAINT-BARTHELEMY, SAINT-MARTIN, REUNION, MAYOTTE, AND THE REST OF THE NATIONAL TERRITORY AND WHO CANNOT PROVIDE A PROOF OF A COMPLETE VACCINATION,
- TRAVELING TO FRENCH GUYANA FROM THE REST OF THE NATIONAL TERRITORY AND WHO CANNOT PROVIDE A PROOF OF A COMPLETE VACCINATION,
- TRAVELING FROM FRENCH GUYANA TO THE REST OF THE FRENCH TERRITORY AND WHO CAN PROVIDE A PROOF OF A COMPLETE VACCINATION.

SHALL COMMIT TO RESPECT A 10 DAYS QUARANTINE OR ISOLATION MEASURE NOTIFIED AT THEIR ARRIVAL, PRESENTING THE SUPPORTING DOCUMENTS TO THE AIR CARRIER, AND, IF AGED ELEVEN YEARS OR OLDER, TO CONDUCT A BIOLOGICAL EXAMINATION AT THE END OF THIS PERIOD, PASSENGERS:

- TRAVELING TO NEW CALEDONIA OR WALLIS AND FUTUNA ISLANDS FROM THE REST OF THE NATIONAL TERRITORY,
- TRAVELING FROM FRENCH GUYANA TO THE REST OF THE FRENCH TERRITORY AND WHO CANNOT PROVIDE A PROOF OF A COMPLETE VACCINATION,
- TRAVELING TO FRENCH POLYNESIA OR SAINT-PIERRE AND MIQUELON FROM THE REST OF THE NATIONAL TERRITORY AND WHO CANNOT PROVIDE A PROOF OF A COMPLETE VACCINATION.

5° SHALL COMMIT TO ACCEPT TO POSSIBLY UNDERGO A BIOLOGICAL TEST OR EXAMINATION TO DETECT SARS-COV-2 ON-SITE AT THE ARRIVAL AIRPORT, PASSENGERS AGED ELEVEN YEARS OR OLDER:

- TRAVELING BETWEEN FRENCH GUYANA AND THE REST OF THE NATIONAL TERRITORY,
- TRAVELING TO NEW CALEDONIA OR WALLIS AND FUTUNA ISLANDS FROM THE REST OF THE NATIONAL TERRITORY,
- TRAVELING TO FRENCH POLYNESIA FROM THE REST OF THE NATIONAL TERRITORY AND WHO CANNOT PROVIDE A PROOF OF A COMPLETE VACCINATION,
- TRAVELING BETWEEN REUNION OR MAYOTTE AND THE REST OF THE NATIONAL TERRITORY AND WHO CANNOT PROVIDE A PROOF OF A COMPLETE VACCINATION.

6° TRAVEL TO OVERSEAS MAY BE SUBJECT TO LOCAL ADDITIONNAL RESTRICTIONS OR ADAPTATIONS WHICH ARE AVAILABLE ON THE INTERNET (MINISTRY OF OVERSEAS TERRITORIES AND LOCAL AUTHORITIES WEBSITES).

IX - PROVISIONS OF PARAGRAPHS III TO VIII DO NOT APPLY TO:

- CREW MEMBERS OR PERSONNELS NECESSARY FOR OPERATION OF PASSENGER OR CARGO FLIGHTS OR TRAVELLING AS PASSAGERS TO OR FROM THEIR DEPARTURE BASE,
- MEMBERS OF DELEGATION ON OFFICIAL MISSION, OR DIPLOMATIC MISSION STAFF, OR INTERNATIONAL ORGANISATION STAFF WITH HEADQUARTER OR OFFICES LOCATED IN FRANCE AS WELL AS THEIR SPOUSE AND CHILDREN.

FOR TRAVEL FROM ABROAD, PASSENGERS MAY BE AUTHORISED TO DEROGATE FROM THE REQUIREMENTS OF PRESENTING A RESULT OF A BIOLOGICAL EXAMINATION OF VIROLOGICAL SCREENING OR A BIOLOGICAL TEST PRIOR TO BOARDING IF THEY PRESENT A PERMIT ISSUED BY THE FRENCH AMBASSY OR GENERAL FRENCH CONSULATES. THEY CAN ALSO DEROGATE FROM THE ISOLATION OR QUARANTINE REQUIREMENTS UPON ARRIVAL IN FRANCE IF THE PERMIT PROVIDES FOR IT.

X – FOR MINOR PASSENGERS, SWORN STATEMENTS MAY BE SIGNED BY THEIR LEGAL REPRESENTATIVE.

XI – PASSENGERS PRESENT TO THE AIR CARRIER, BEFORE BOARDING, ALL DOCUMENTS REQUIRED FOR THEIR TRAVEL. FAILURE TO PROVIDE THESE DOCUMENTS SHALL RESULT IN BOARDING DENIAL BY THE AIR CARRIER.

XII – THE LIST OF ACCEPTED BIOLOGICAL EXAMINATIONS OF VIROLOGICAL SCREENING AND BIOLOGICAL TESTS IS AVAILABLE ON THE INTERNET (MINISTRY OF HEALTH WEBSITE).

XIII - AIR CARRIERS SHALL INFORM THEIR PASSENGERS OF THE REQUIREMENTS APPLICABLE TO THEIR TRAVEL AS SOON AS POSSIBLE BEFORE THE FLIGHT AND THAT THEY MUST KEEP ALL DOCUMENTS REQUIRED FOR THEIR TRAVEL UNTIL THEY REACH THEIR FINAL DESTINATION IN CASE OF CONTROLS AT ARRIVAL.

XIV – AIR CARRIERS INFORM PASSENGERS ON BOARD BY SOUND ANOUNCEMENTS ABOUT THE ISOLATION MEASURES UPON ARRIVAL FOR THE FLIGHTS CONCERNED.

XV - ADDITIONNAL HEALTH MEASURES APPLICABLE TO AIR TRANSPORT ARE DEFINED IN NOTAM « COVID 19 : HEALTH MEASURES »

XVI – REQUIREMENTS APPLICABLE TO TRAVEL BETWEEN ABROAD AND OVERSEAS ARE DEFINED BY LOCAL NOTAMS.